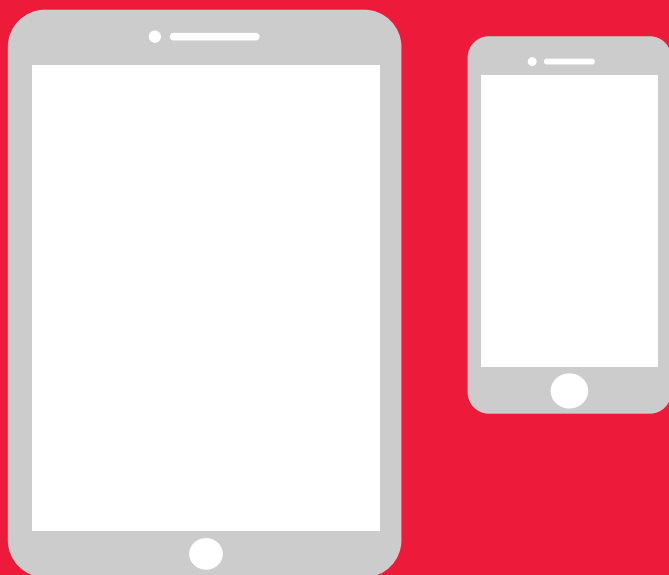


Bilow lacag bixinta dhijitaalka ah



Buug tilmaamaha ee fudud
oo loogu talagalay Android



Länsstyrelserna

Waayo buug tilmaamaha oo fudud?

Maaddaama oo ay hadda dad badani meel kaligood fadhiyaan, oo ayna leeyiniin fursad xadidan oo ay ku dhex mushaaxaan/wareegayaan bulshada dhexdeeda oo ay dadka kale ula kulmi karaan, ayaa baahida loo qabo in wax lagu bixin karo telefoonka casriga ah ama tablet-ka ay badatay. Qofka aan khibrad u lahayn, oo aan haysan qof la jooga oo ka caawin kara, ayay dabcan ku adkaan kartaa inuu bilaabo. Länsstyrelsen ayaa sidaas darteed soo saartay buug tilmaamaha ee fudud oo loogu talagalay mobilada iyo tablet-ka, ee Android iyo iPhone labadaba, kaas oo la rajeynaayo inuu waxtar yeelan karo.

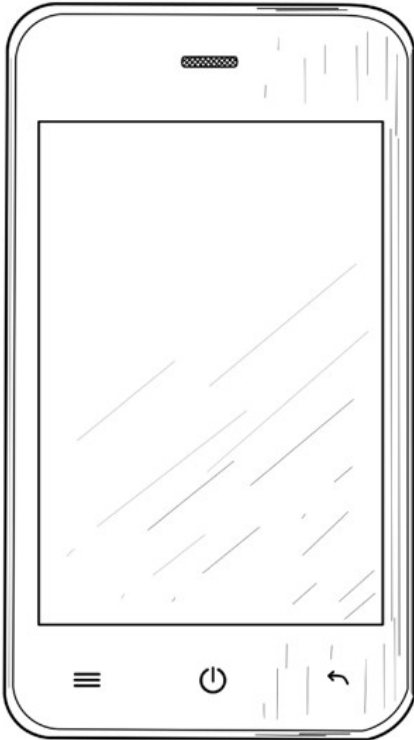
Buuga tilmaamaha ee fudud ayaa sidoo kale qaraabada iyo shaqaalaha caafimaadka iyo daryeelka taageero u noqon kara.

Buuga tilmaamaha ee fudud waxa la sameeyay iyada oo ku saleysan guud ahaan moobaylada Andriod ah. Waa taas mid la mid ah wax shaqeynaaya noocyada kala duwan, laakiin waxay shaashada uga muuqan kartaa mid ka duwan.

Hordhac

Waayo buug tilmaamaha oo fudud?	2
1. Koonto sameyso, waxa loogu yeero Google-konto	3
2. La soo deg App-ka bangiga iyo Mobilt BankID	13
3. La soo deg oo ku bixi Swish	26
4. Macluumaadka amniga oo booliska ka socda	37

1. Koonto sameyso, waxa loogu yeero Google-konto

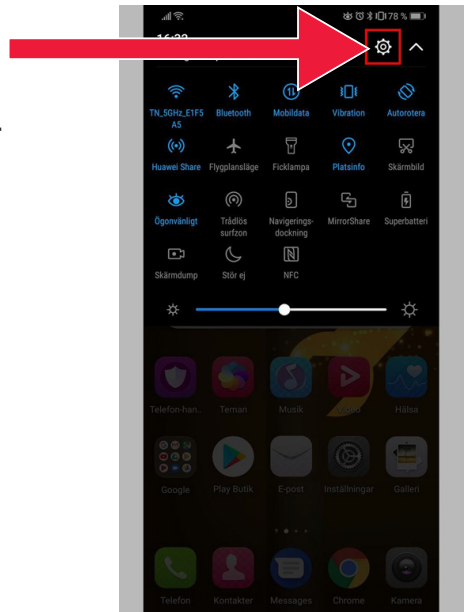


Waxa loo baahan yahay Google-konto si loola soo degi karro barnaamijyada ("app-ka") sida Internet-bank, BankID iyo Swish iyadoo la soo maraayo adeegga Google Play Butik ee mobilkaaga ku jira.

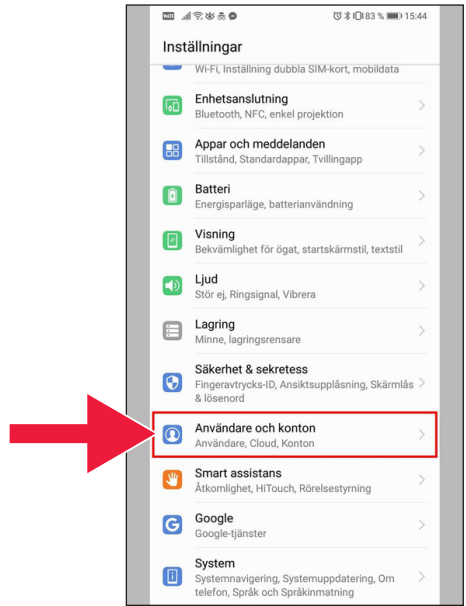
1. Fartaada ka soo jiid cidhifka kore ee shaashadda si aad tasmada inställningar ugu aragto.



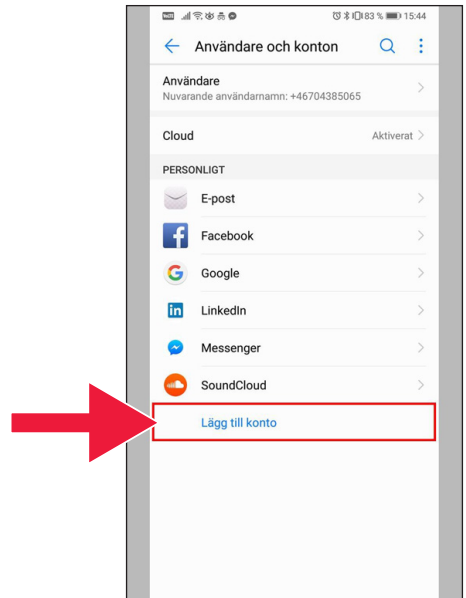
2. Riix "inställningar" taas oo ku geyn doona inställningar ka moobaylka.



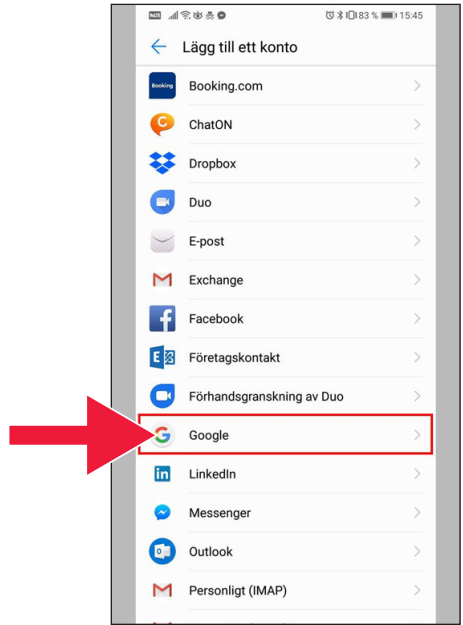
3. Riix "Användare och konton".



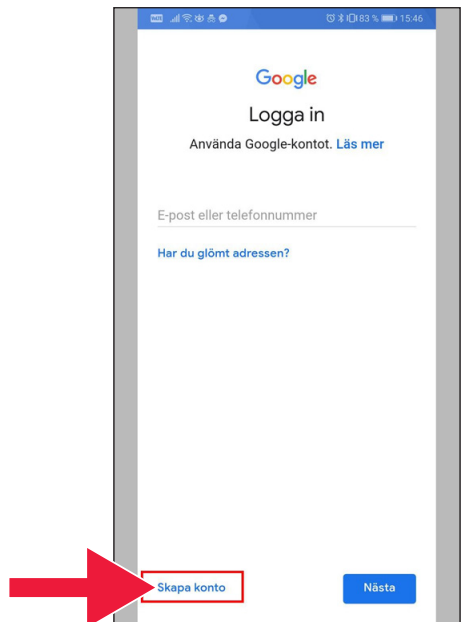
4. Riix qoraalka. "Lägg till konto".



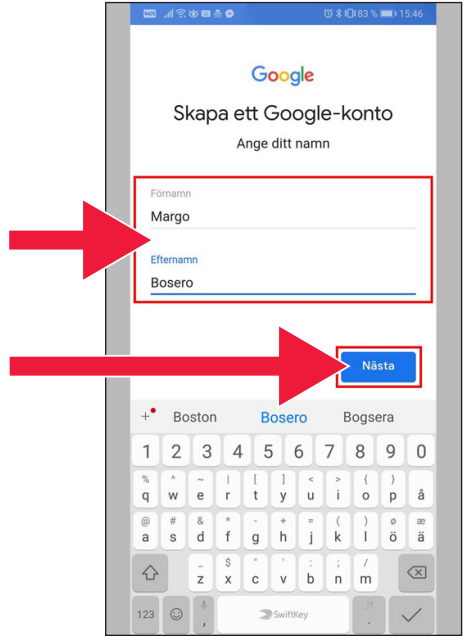
5. Dooro "Google".



6. "Skapa konto".



7. Sheeg magaca hore iyo ka danbe: Ka dibna riix "Nästa".



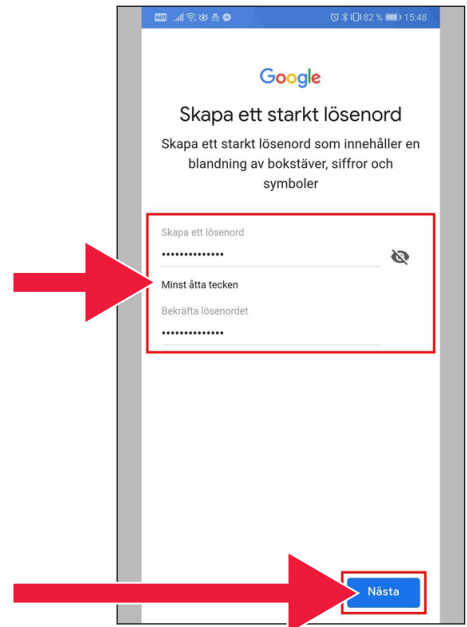
8. Ku qor taariikhda dhalashada iyo jinsiga. Markaad dhameysid riix "Nästa".



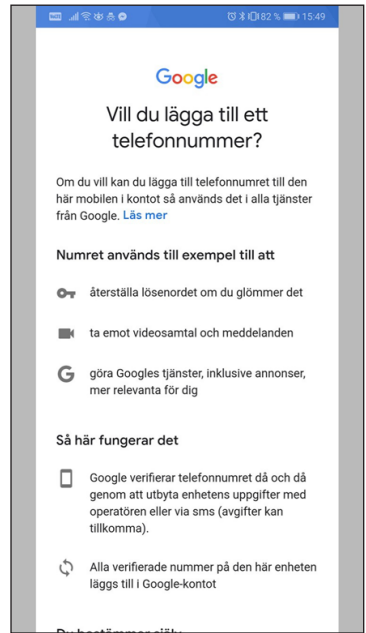
9. Samee cinwaan emaylka oo koontadaada Google-koonto ah.



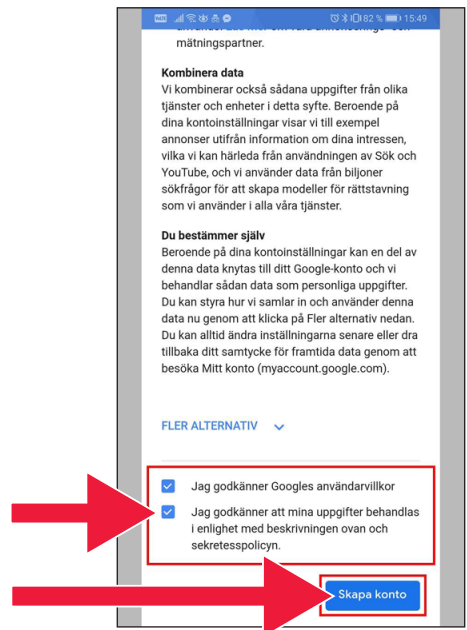
10. Ku qor xaraf sir ah. Waa inuu ugu yaraan lahaado 8 xaraf.



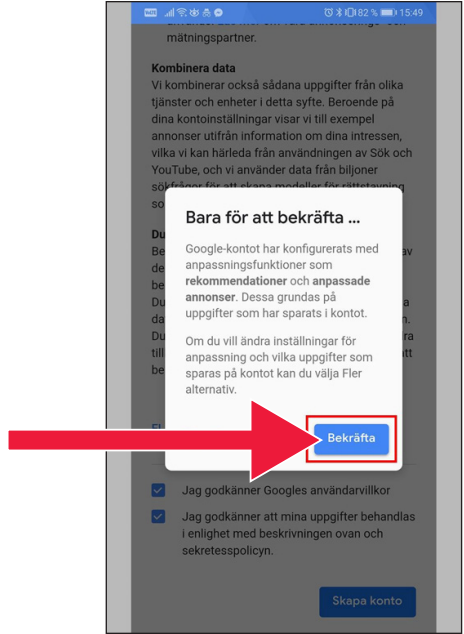
11. Akhriso qoraalka.



12. Calaamadee labada sanduuq oo ansaxi shuruudaha. Riix "Skapa konto".

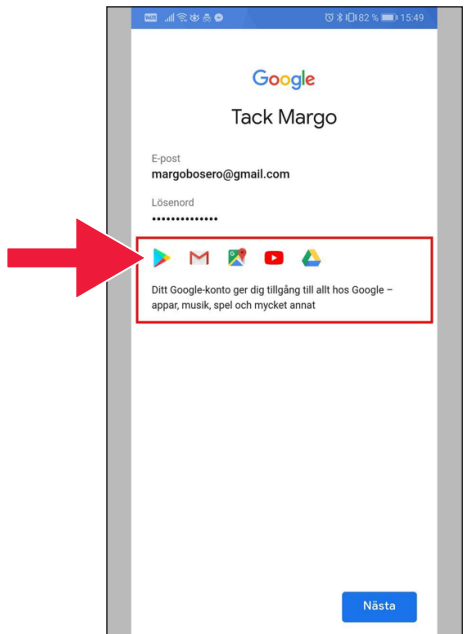


13. Riix "Bekräfta" si aad ugu sii waddo.

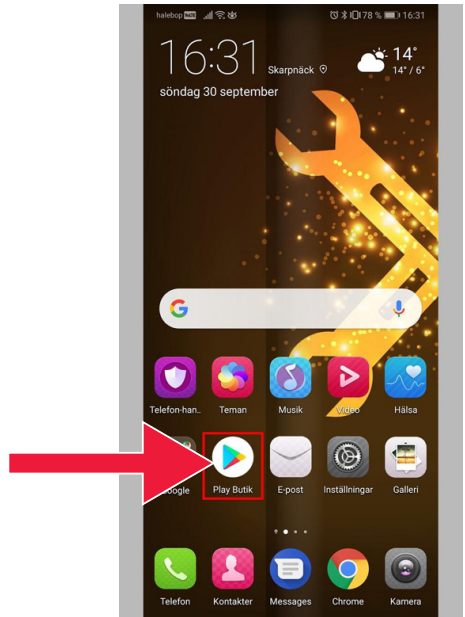


14. App-ka cusub ee Google ayaa ka soo muuqan doona safka xarafka sirta ah.

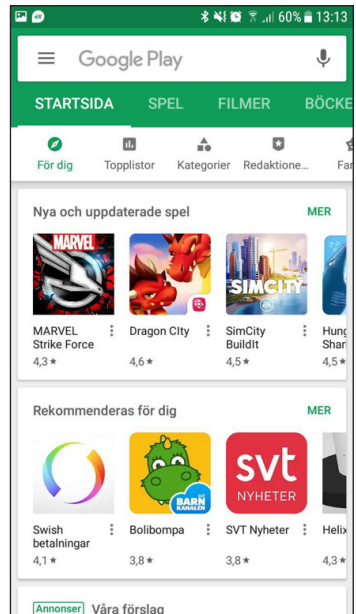
Astaanta ugu horreysa waa Google Play Store.



15. Riix "Play Store".

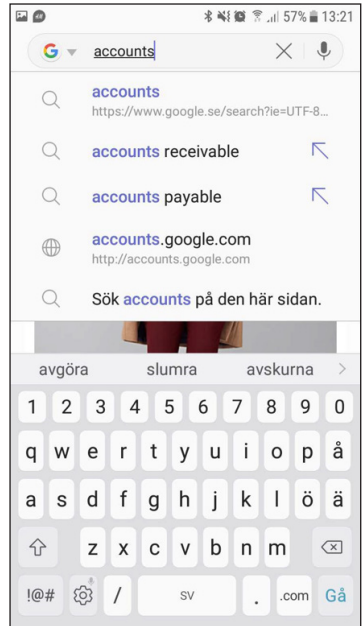


Sawirka ku yaala Google Play Store.



1. Koonto sameyso, waxa loogu yeero Google-konto

Haddii hadhow aad rabto inaad hubiso ama wax aad ka beddesho inställningar koontadaada Google-konto, ayaad taas ku soo galaysaa adigoo soo maraata bogga internetka: accounts.google.com



2. La soo deg App-ka bangiga iyo Mobilt BankID



Waxaanu soo qaadi doonaa laba shay

- A. Sida aad ula soo degayso oo aad ugu rakibeyso app-ka bangiga 14
- B. Sida aad ula soo degayso oo aad ugu rakibeyso Mobilt BankID 21

A. Sida aad ula soo degayso oo aad ugu rakibeyso app-ka bangiga

Bangiyada leh app-ka bangiyada ee moobaylka ee soo saara BankID:

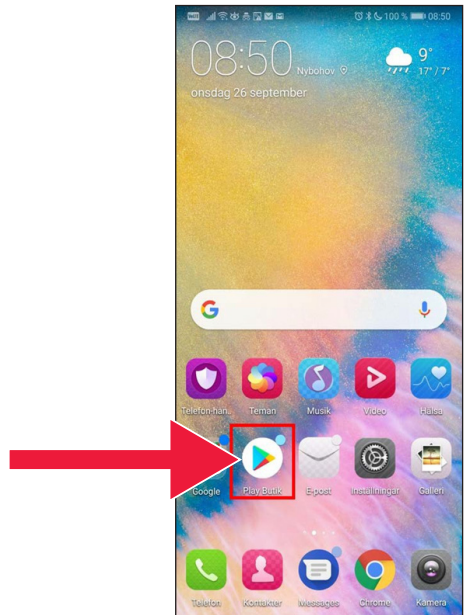
- Danske Bank
- Handelsbanken
- ICA Banken
- Länsförsäkringar Bank
- Nordea
- SEB
- Skandiabanken
- Sparbanken Syd
- Swedbank
- Ålandsbanken

Waxaad app-ka baniga ka heli kartaa Google Play Butik. Bogga soo socda, waxa aanu kuugi sheegi doonaa sida loola soo degayo app-ka bangiga.

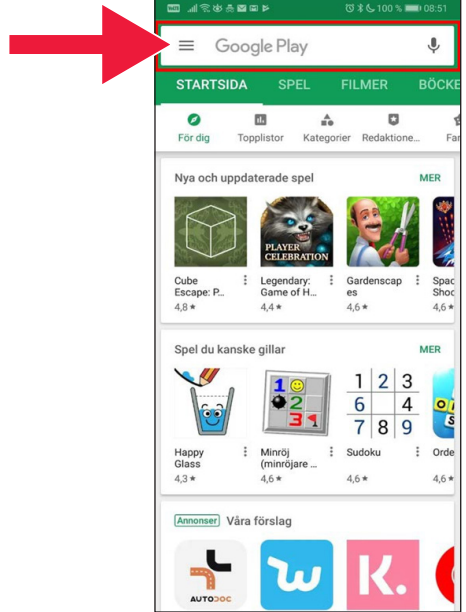


Hoosta waxa talaabo talaabo laguugu tusayaa sida loola soo dego oo loogu rakibeyso app-ka bangiga

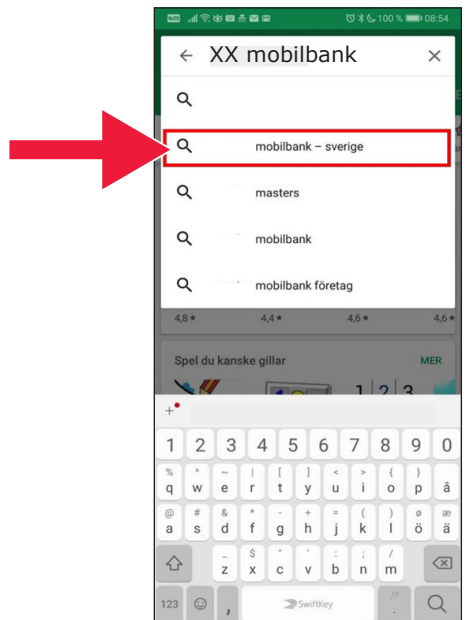
1. Riix astaan qaabka saddex xagalka ah leh ee wadata qoraalka "Play Butik".



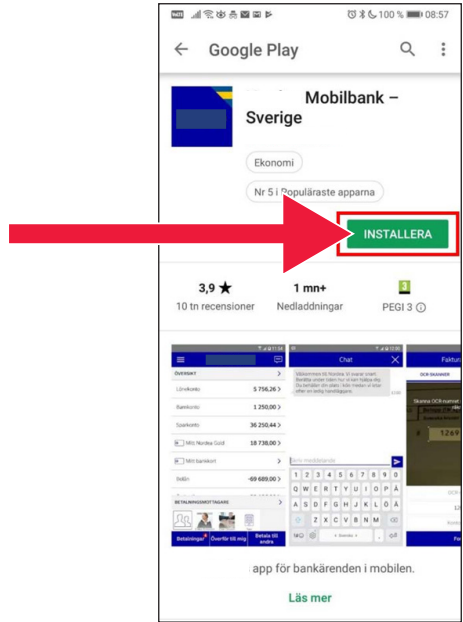
2. Ku qor magaca bangigaaga oo ka dibna raadi.



3. Tusaale ahaan: Waxaan dooranayaa bangiga moobaylka ee anigoo safkan riixaaya.



4. Riix qoraalka "Installera".



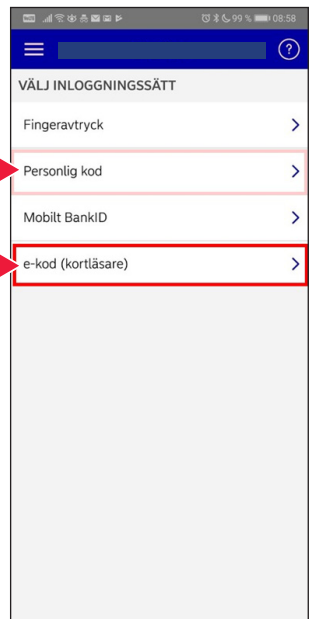
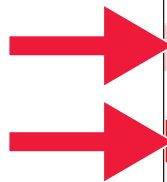
5. Riix "Öppna".



6. App-ka la isku habeynayaa.



7. Dooro inaad ku soo gasho e-koodhkaaga (kaadh-akhriye) ama koodhka shaqsi ahaaneed.



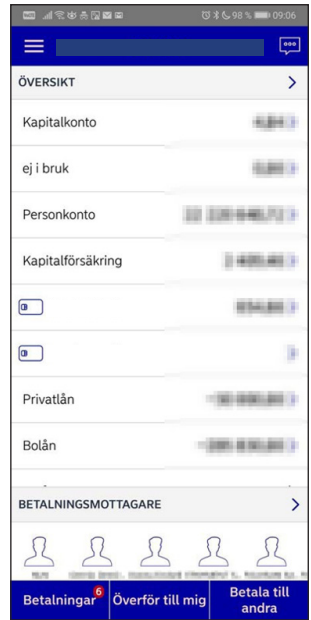
8. Ku qor lambarka shakhsiga. Riix "Logga in".



9. Bilow kaadh-akhriyaha adigoo kaarka bangiga gelinaya. Ka dib raac tilmaamaha oo soo gal.



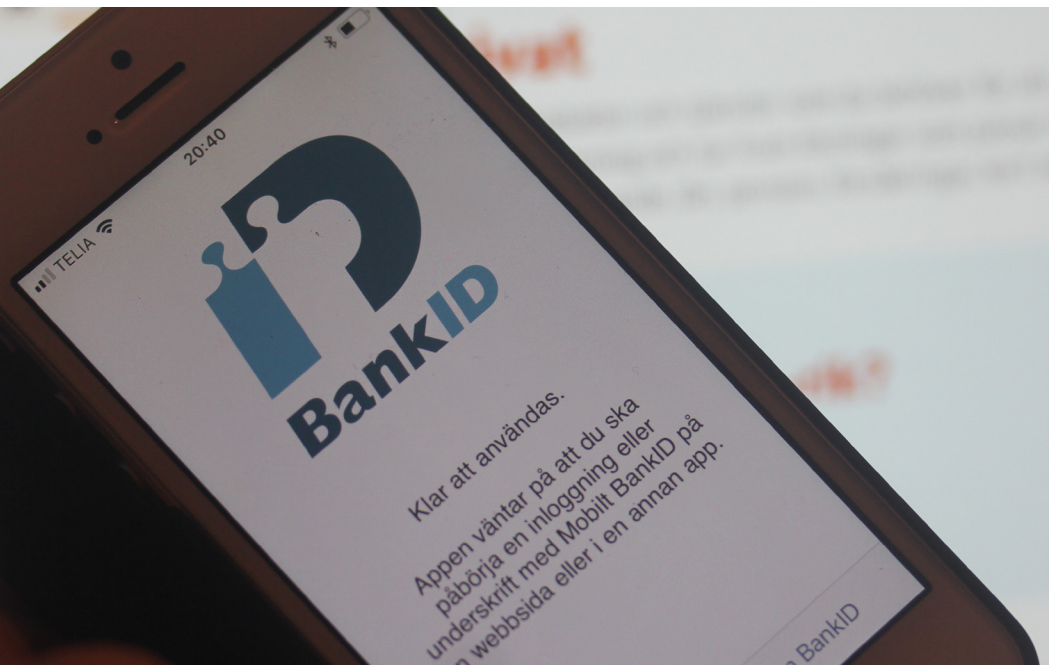
10. Hadda waxaad soo gashay app-ka bangiga ee moobaylkaaga.



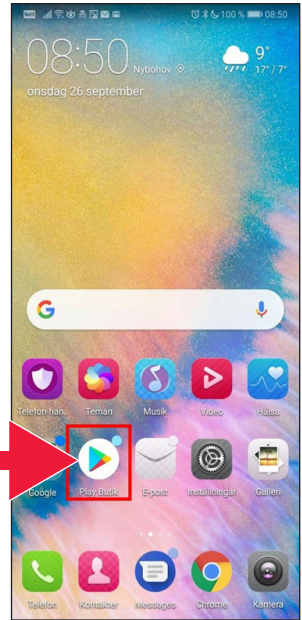
B. Sida aad ula soo degayso ee aad ugu rakibeyso Mobilt BankID

Si aad ugu bixiso moobalkaaga ayaad ugu baahan tahay aqoonsi dhijitaal ah, waxa loo yaqaano aqoonsi elektarooniga ah. Waxa maanta jira saddex aqoonsi oo elektaroonik ah oo la ansixiyey: BankID oo ka soo baxa bangiyada, AB Svenska Pass iyo Freja eID+. Ta caadi ahaan ugu badan ee lacag bixintu waa Mobile BankID, taas oo aad bangigaaga internetka ka dalbatid.

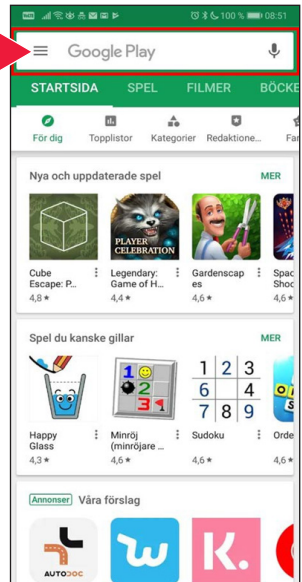
Haddii aadan weli bangiyada internetka haysan, waa inaad booqato xafiiska laanta bangigaaga si aad ugu bilowdo. Buuga tilmaamaha ee fudud ayaa caawimo kuu noqon kara markaad guriga joogtid.



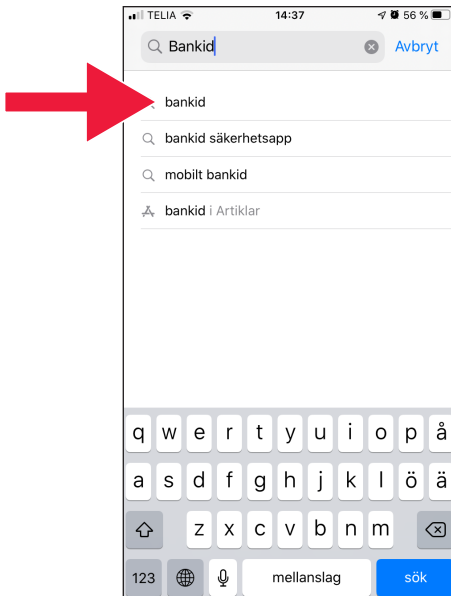
1. Riix astaan qaabka saddex xagalka ah leh ee wadata qoraalka "Play Butik".



2. Sanduuqa raadinta ku qor "Mobile BankID".



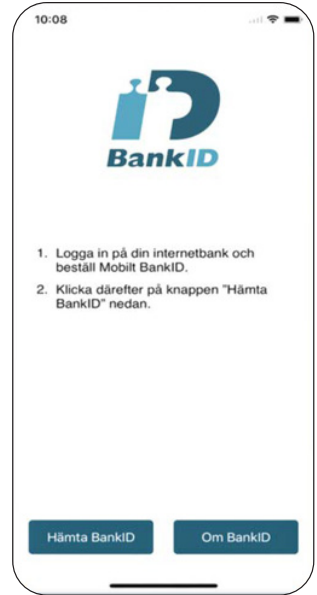
3. Ka dooro adigoo riixaaya badhanka safka.



4. Riix "Hämta" oo ka dibna riix "Öppna".



5. Soo gal bangigaaga-internetka oo dalbo Mobile BankID. Waxay bangiga internetku uu u muuqan karaa siyaabo kala duduwan, iyadoo ku xiran bangiga aad leedahay. La xiriir bangigaaga haddii aad dhibaato la kulanto. Ka dibna riix "Hämta BankID" adiga moobalkaaga.



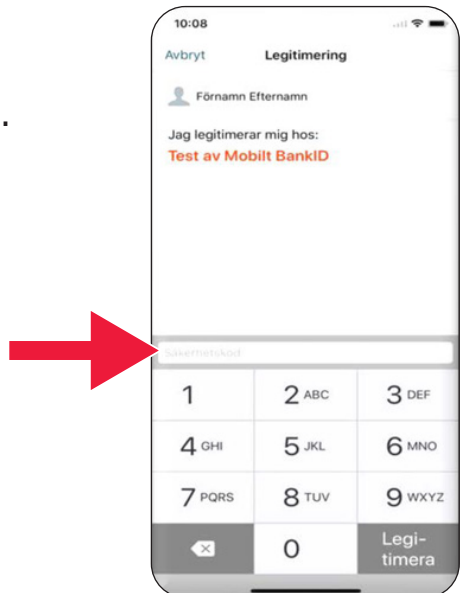
6. Ku buuxi lambarkaaga shakhsiga iyo koodhka hawlgalinta/shidista ee bangigaaga internetka SMS kuugu soo siri doono.



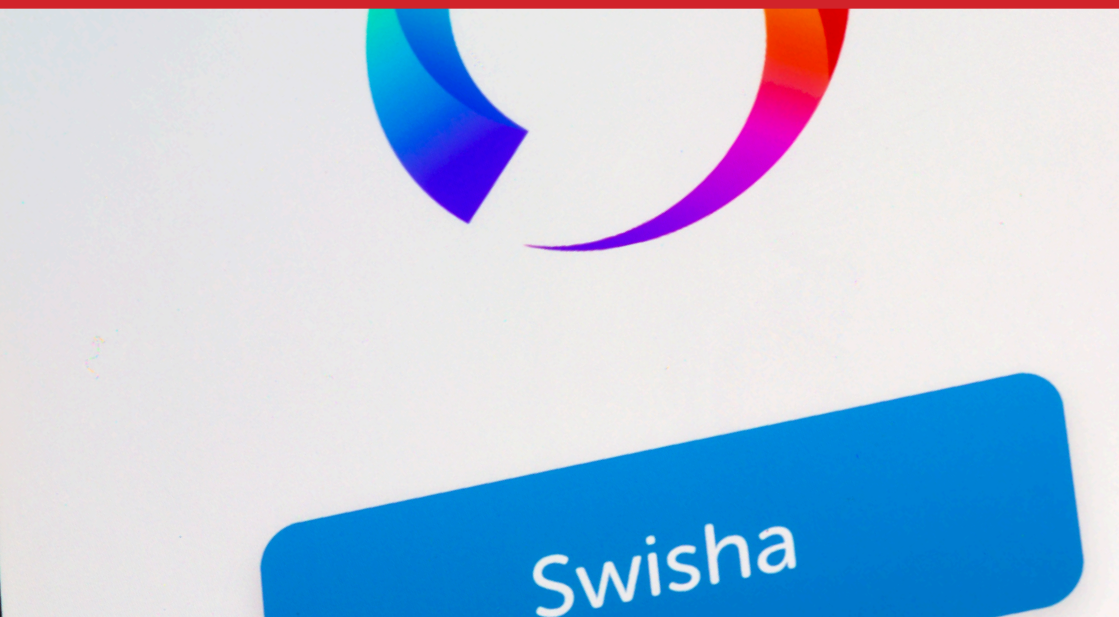
7. Dooro koodhka aqoonsiga oo leh ugu yaraan 6 lambar. Waa koodhkan ka aad ka dib u isticmaali doonto si aad aqoonsigaaga ugu muujiso BankID-gaaga.



8. Tijaabi Mobile BankID adigoo riixaaya koodhkaaga. Ka dibna riix "Fortsätt".



3. La soo deg oo ku bixi Swish

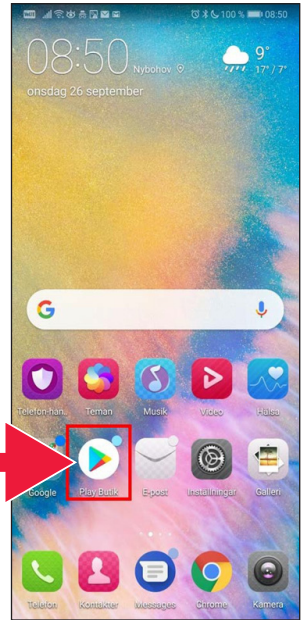


Waxaanu soo qaadi doonaa

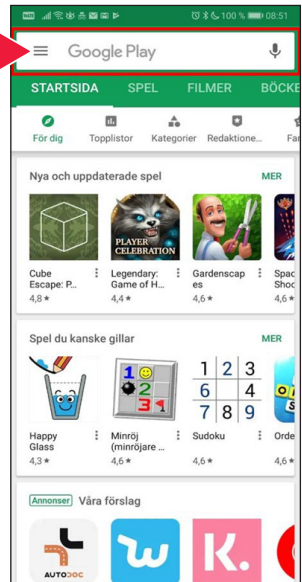
- | | |
|---|----|
| A. La soo deg appka Swish | 27 |
| B. Ku bixi Swish | 29 |
| C. Ogowlow lacag bixinta | 30 |
| D. Ku bixi Swish - qayb dheeri ah | 31 |
| E. Swish - Taariikh | 33 |
| F. Inställningar - Favoriter (Kuwa ugu jeceshay),
dadka aad inta badan swish wax ugu dirto | 34 |

A. La soo deg appka Swish

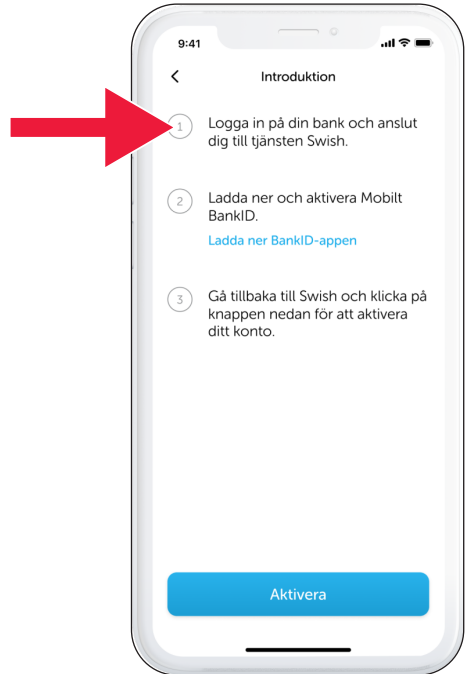
1. Riix astaan qaabka saddex xagalka ah leh ee wadata qoraalka "Play Butik".



2. Sanduuqa raadinta ku qor Swish, riix raadinta marka ay soo muuqato oo appka swish ula soo deg sida lagu tilmaamay.



3. Waa inaad Swish ka ku xidhaa lambar moobayl. Markaad app-ka Swish furto marka ugu horeysay, ayaad heli doontaa tilmaamo ku saabsan sida aad sameyn doonto. Talaabada ugu horeysaa waa inaad bangigaaga internetka soo gasho. Waxay bangiga internetku uu u muuqan karaa siyaabo kala dud-uwan, iyadoo ku xiran bangiga aad leedahay. La xiriir bangigaaga haddii aad dhibaato la kulanto.



B. Ku bixi Swish

1. Fur app-ka Swish oo riix "Swisha".

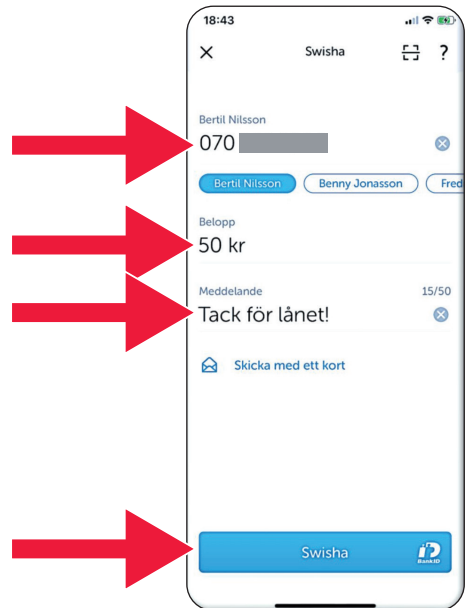


2. Ku qor lambar moobayl ama riix calaamada toganaha/isku geynta si aad ugu hesho liiska xiriirkaaga.

Ku buuxi cadadka lacagta ah.

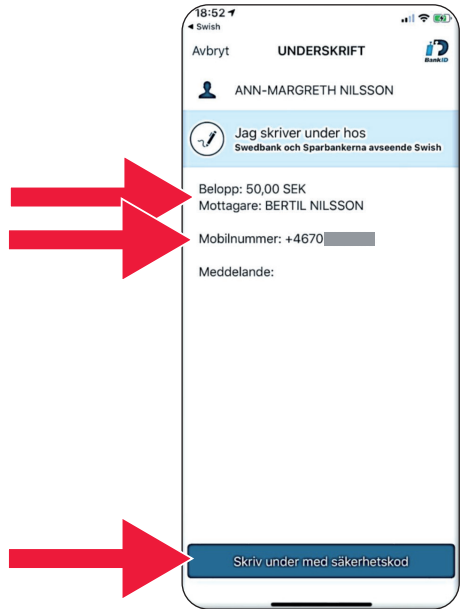
Ku dar fariin (iskaa/ ikhtiyaar ah).

Riix "Swisha". Taas macnaheedu ma aha inay lacagtu tageyso. Tallaabada xigta waxaad ku hubin kartaa inuu qofka loo dirayaa sax yahay.

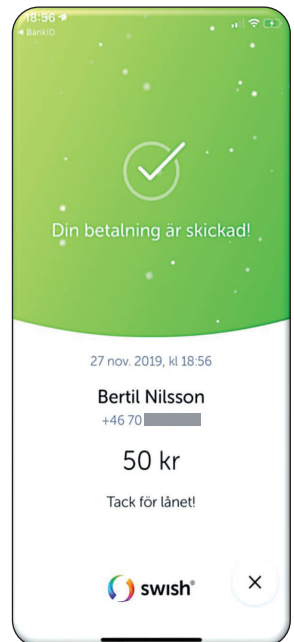


C. Ogolow lacag bixinta

1. Hubi macluumaadka Ku saxeex koodhka amniga.

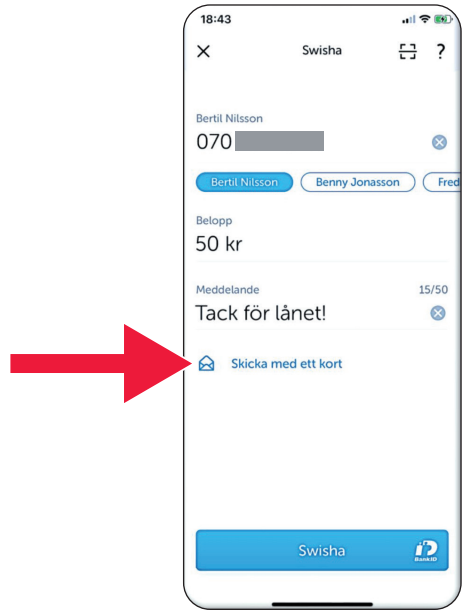


2. Sumadda orgiga iyo xiddig dhacaysa ayaa ku tusaysa in lacag bixinta la sameeyey.

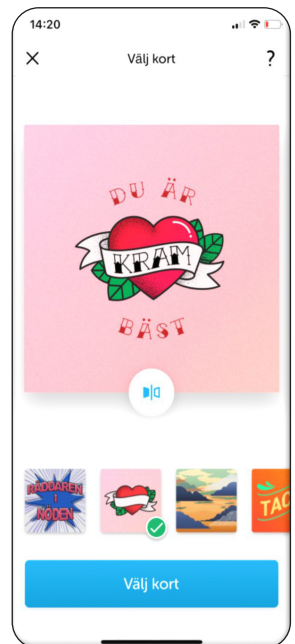


D. Ku bixi Swish - qayb dheeri ah

1. Riix "Skicka med ett kort".

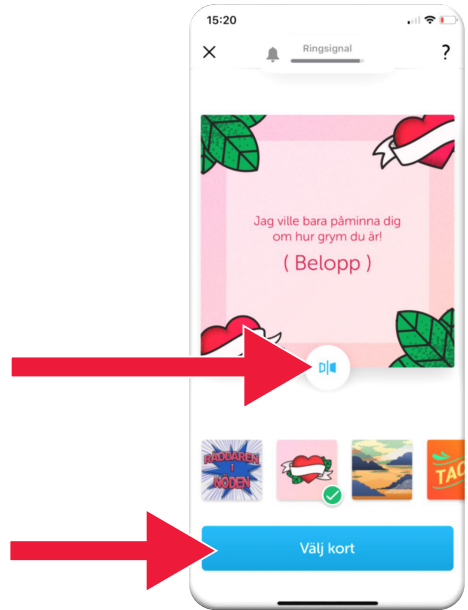


2. Dooro nooca kaadhka aad rabto inaad ku dirto.



3. Riix astaanta. Kaadhka
gadaashiisa ayaa lagu
tusayaa.

Riix "Välj kort".

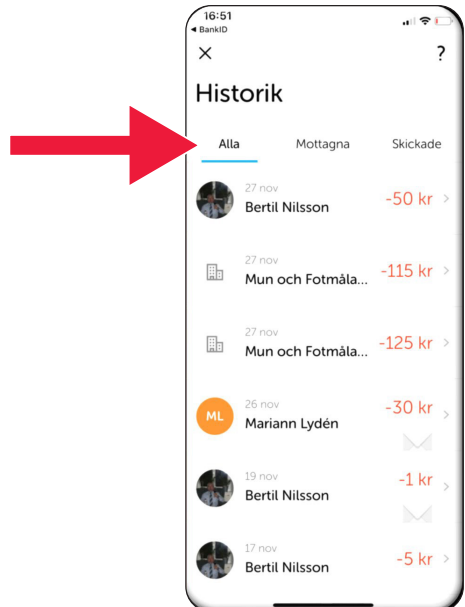


E. Swish - Taariikh

1. Riix "Taariikhda" si aad ugu aragto lacagtaadii aad swish ku heshay ama aad ku dirtay.

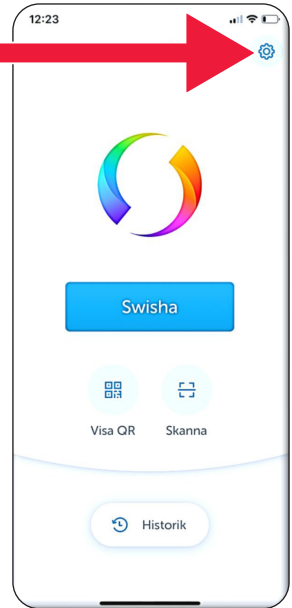


2. Waxaa "All" hoosteeda ku arkeysaa dhamaan swishka soo galay iyo kuwa ka baxay. Waxa aad sidoo kale riixi kartaa "Mottagna" ama "Skickade".

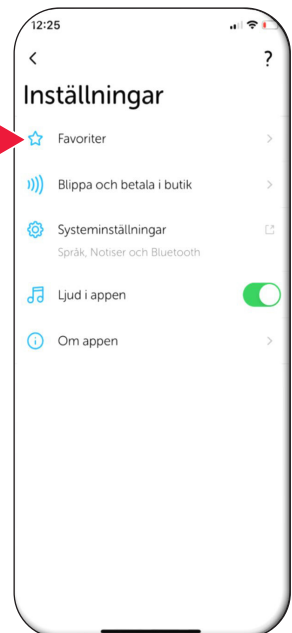


F. Inställningar - Favoriter (Kuwa ugu jeceshay), dadka aad inta badan swish wax ugu dirto

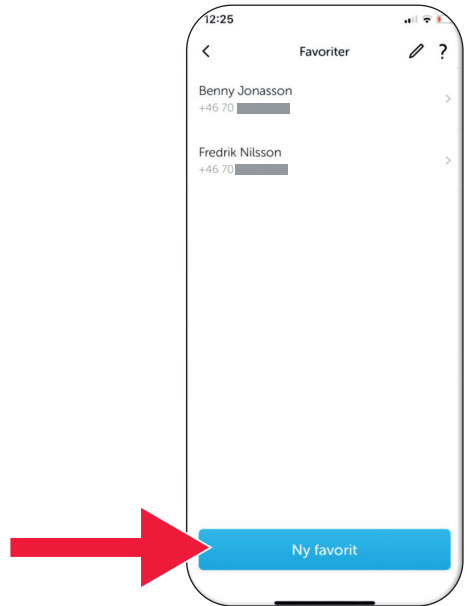
1. Riix astaanta inställningar.



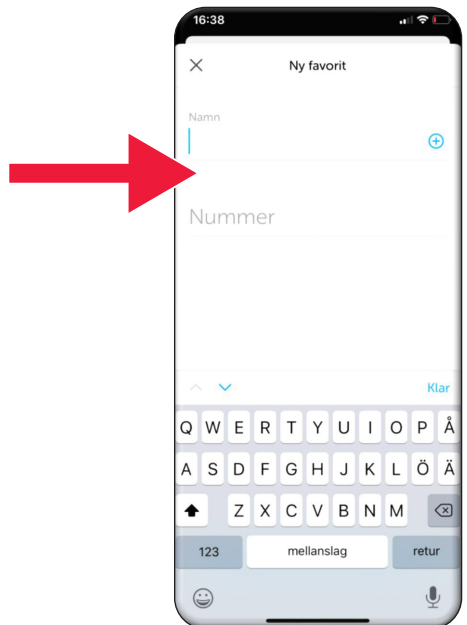
2. Riix "Favoriter".



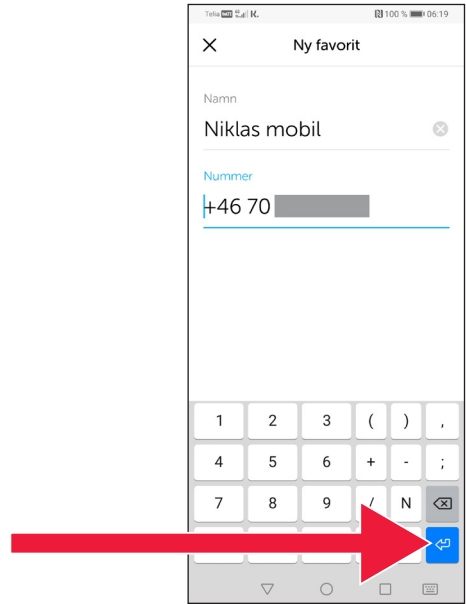
3. Riix "Ny Favoriter".



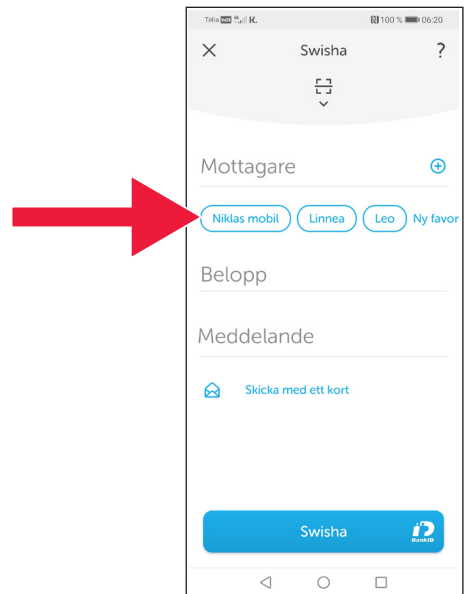
4. Ku buuxi magacaaga iyo lambarka-telefoonka ama riix tabaneha si aad u furto xiriiradaada.



5. Riix "Enter-pilen".



6. Waxa aad kuwaad ugu jeceshay toos uga heli doontaa aragtida lacag bixinta, qeybta qoraalka "Mottagare" hoostiisa.



4. Macluumaadka amniga oo booliska ka socda

Waxyaalaha u baahan in laga fikiro:

- Waligaa ha isticmaalin aalada bangiga ama BankID marka uu qof kula soo xiriiray kaa codsado.
- Waligeed ayaan cid daacad ahi telefoonka kugu weydiisan doona inaad BankID siiso. Ma aha bangiga, ma ahan booliska, ma ahan boostada.
- Waligeed ayaan cid daacad ahi emayl ahaan kugu weydiisan doona xarafka sirta. Ma aha bangiga, ma ahan booliska, ma ahan Microsoft ma ahan Google.
- Khayaanada telefoonka la iska soo wacaayo ayaa aad u sii kordheysa.
- Dad badan ayaa lacagtooda ku waaya iyadoo la khiyaameeyay oo ay macluumaadka kaararka iyo koodhka dhiiba ama bangigooda soo gala.
- Farriin digniin ah oo ku saabsan khiyaano ayaa lagu tusayaa app-ka isticmaalaha, haddii ay socoto iskuday soo galitaano isku mar dhacayaa. Markaa ka dib la xiriir bangigaaga isla markaaba.



La xiriir Länsstyrelsen Skåne:

Catharina Hellström Engström, telefon 010-224 13 72
catharina.hellstrom.engstrom@lansstyrelsen.se

Lisbet Smolka Ringborg, telefon 010-224 16 36
lisbet.smolka.ringborg@lansstyrelsen.se

Wax dheeraad ah ka akhri bogga:

www.lansstyrelsen.se/skane/betaltjanster

Enkel manual för Android på somaliska

Waxa la diyaariyey ka dib wadashaqeyn lala sameeyey Länsstyrelserna.
Sawir: Sawirada ugu badan



Länsstyrelserna